

TRIODE for use in industrial R.F. generators
TRIODE pour utilisation dans les générateurs H.F.industriels
TRIODE zur Verwendung in industriellen HF-Generatoren

Cooling : water
Refroidissement: circulation d'eau
Kühlung : Wasser

Filament : thoriated tungsten
Filament : tungstène thorié
Heizfaden: thoriertes Wolfram

Heating : direct V_f = 6,3 V + 5 %
Chauffage: direct
Heizung : direkt If = 130 A

The filament current must never exceed a peak value of 280 A at any time during the initial energizing schedule
Le courant d'enclenchement ne doit jamais dépasser une valeur de crête de 280 A
Der Anlaufstrom darf niemals einen Scheitelwert von 280 A überschreiten

Capacitances C_a = 1,0 pF
Capacités C_g = 40 pF
Kapazitäten C_{ag} = 40 pF
Typical characteristics $\mu\sqrt{V_a} = 6 \text{ kV}$ = 17,5
Caractéristiques types S $I_a=2,5 \text{ A}$ = 23 mA/V
Kenndaten

Temperatures
Températures
Temperaturen

Temperature of all seals
Température de tous les scellements = max. 220 °C
Temperatur aller Einschmelzungen

Net weight Shipping weight
Poids net 2,5 kg Poids brut 7,0 kg
Nettogewicht Bruttogewicht

-
- ¹⁾ At temperatures t₁ between 20° and 50 °C the required quantity of water can be found by proportional interpolation
Le débit d'eau aux températures t₁ entre 20° et 50 °C peut être calculé par interpolation linéaire
Die benötigte Wassermenge für Temperaturwerte t₁ zwischen 20° und 50 °C kann durch Proportionalinterpolation berechnet werden

TRIODE for use in industrial R.F. generators
TRIODE pour utilisation dans les générateurs H.F. industriels
TRIODE zur Verwendung in industriellen HF-Generatoren

Cooling : water
Refroidissement: circulation d'eau
Kühlung : Wasser

Filament : thoriated tungsten
Filament : tungstène thorié
Heizfaden: thoriertes Wolfram

Heating : direct V_f = 6,3 V + 5%
Chauffage: direct I_f = 130 A
Heizung : direkt

The filament current must never exceed a peak value of 280 A at any time during the initial energizing schedule

Le courant d'enclenchement ne doit jamais dépasser une valeur de crête de 280 A
Der Anlaufstrom darf niemals einen Scheitelwert von 280 A überschreiten

Capacitances C_a = 1,2 pF
Capacités C_g = 44,5 pF
Kapazitäten C_{ag} = 33,5 pF

Typical characteristics V_a = 6 kV
Caractéristiques types I_a = 2,5 A
Kenndaten S = 23 mA/V
 μ = 17,5

Temperatures; températures; Temperaturen

Temperature of all seals
Température de tous les scellements = max. 220 °C
Temperatur aller Einschmelzungen

Net weight Shipping weight
Poids net Poids brut 7,0 kg
Nettgewicht Bruttogewicht

Net weight of water jacket K 720
Poids net du refroidisseur K 720 2,2 kg
Nettgewicht des Kühltopfes K 720

Shipping weight of water jacket K 720
Poids brut du refroidisseur K 720 2,9 kg
Bruttogewicht des Kühltopfes K 720

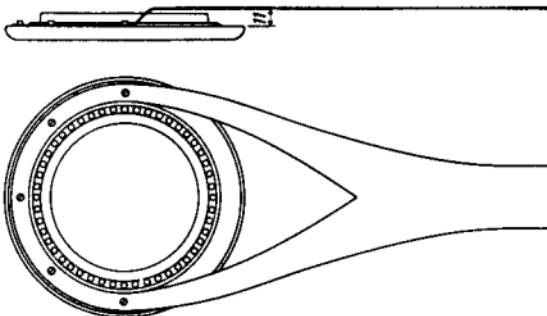
Cooling
Refroidissement
Kühlung

Water cooling characteristics
Caractéristiques de refroidissement par eau
Wasserkühlungsdaten

W_a (kW)	t_i (°C)	q_{min}^1 (1/min)	p_i (atm.)
5	20	4,5	0,03
	50	12	0,2
10	20	9,5	0,15
	50	22	0,6
15	20	15	0,3
	50	34	1,4

Accessories	Water jacket	
Accessoires	Refroidisseur	K720
Zubehör	Kühltopf	
	Grid connector	
	Connecteur de la grille	40664
	Gitteranschlussring	
	Filament clip	
	Borne de filament	40662
	Heizfadenklemme	

Mounting position: vertical with anode down
Montage : vertical avec l'anode en bas
Einbau : senkrecht mit der Anode unten



¹) See page 1; voir page 1; siehe Seite 1

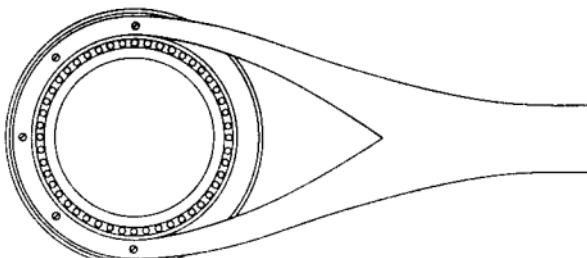
Cooling
Refroidissement
Kühlung

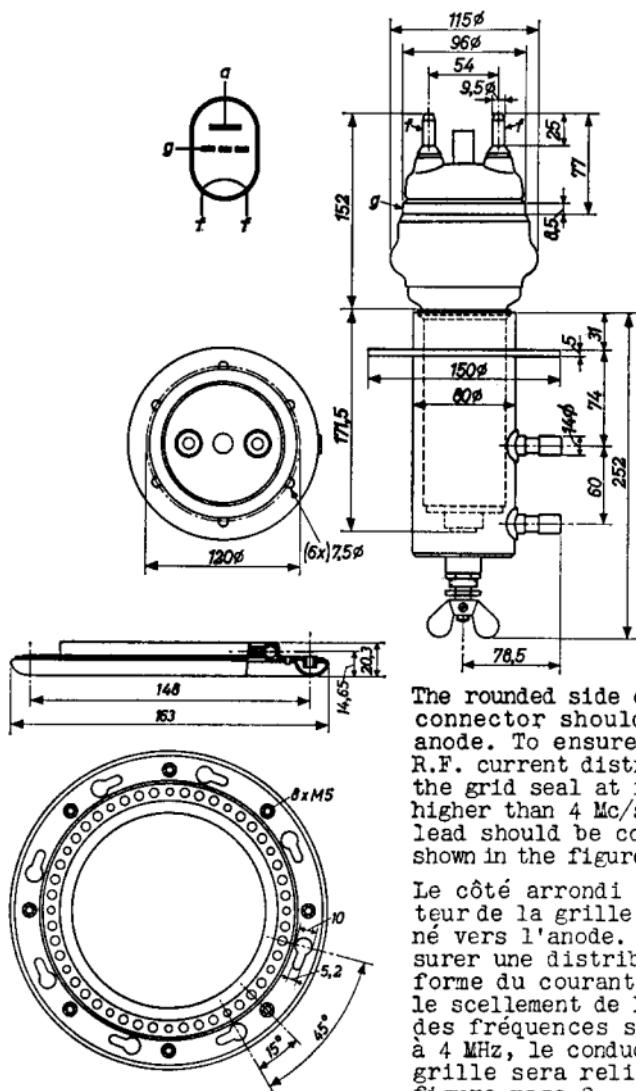
Water cooling characteristics
Caractéristiques de refroidissement par eau
Wasserkühlungsdaten

W_a (kW)	t_1 (°C)	q_{min} (l/min)	p_i (atm.)
5	20	4,5	0,03
	50	12	0,2
10	20	9,5	0,15
	50	22	0,6
15	20	15	0,3
	50	34	1,4

Accessories	Water jacket	
Accessoires	Refroidisseur	K720
Zubehör	Kühltopf	
Grid connector		
Connecteur de la grille		40664
Gitteranschlussring		
Filament clip		
Borne de filament		40662
Heizfadenklemme		

Mounting position: vertical with anode down
Montage : vertical avec l'anode en bas
Einbau : senkrecht mit der Anode unten





40664
Grid connector
Connecteur de grille
Gitteranschlussring

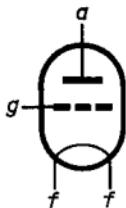
gleichmässigen HF-Stromverteilung in der Gittereinschmelzung bei Frequenzen höher als 4 MHz, soll die Gitterleitung nach der Figur auf Seite 2 verbunden werden

The rounded side of the grid connector should face the anode. To ensure a uniform R.F. current distribution in the grid seal at frequencies higher than 4 Mc/s, the grid lead should be connected as shown in the figure at page 2

Le côté arrondi du connecteur de la grille sera tourné vers l'anode. Afin d'assurer une distribution uniforme du courant H.F. dans le scellement de la grille à des fréquences supérieures à 4 MHz, le conducteur de la grille sera relié selon la figure page 2

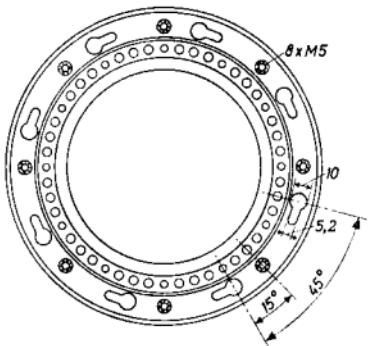
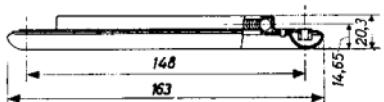
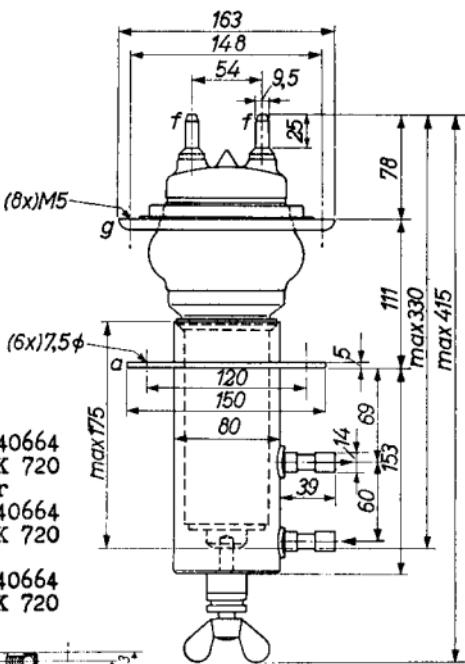
Die abgerundete Seite des Gitteranschlussringes soll der Anode zugekehrt sein. Zur Gewährleistung einer

Zur Gewährleistung einer



Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm

Tube with grid
connector 40664
and water jacket K 720
Tube avec connecteur
de la grille 40664
et refroidisseur K 720
Röhre mit Gitter-
anschlussring 40664
und Kühltopf K 720



40664
Grid connector
Connecteur de grille
Gitteranschlussring

gleichmässigen HF-Stromverteilung in der Gittereinschmelzung bei Frequenzen höher als 4 MHz, soll die Gitterleitung nach der Figur auf Seite 2 verbunden werden

The rounded side of the grid connector should face the anode. To ensure a uniform R.F. current distribution in the grid seal at frequencies higher than 4 Mc/s, the grid lead should be connected as shown in the figure at page 2

Le côté arrondi du connecteur de la grille sera tourné vers l'anode. Afin d'assurer une distribution uniforme du courant H.F. dans le scellement de la grille à des fréquences supérieures à 4 MHz, le conducteur de la grille sera relié selon la figure page 2

Die abgerundete Seite des Gitteranschlussringes soll der Anode zugekehrt sein. Zur Gewährleistung einer gleichmässigen HF-Stromverteilung in der Gittereinschmelzung bei Frequenzen höher als 4 MHz, soll die Gitterleitung nach der Figur auf Seite 2 verbunden werden

H.F. class C oscillator for industrial use with anode voltage from three-phase half-wave rectifier without filter
 Oscillatrice H.F. classe C pour des applications industrielles avec tension anodique dérivée d'un redresseur triphasé à une alternance sans filtre

HF-Klasse C Oszillator für industrielle Anwendungen mit der Anodenspannung abgenommen von einem Dreiphasen-Halbweg-Gleichrichter ohne Filter

Limiting values (absolute values)

Caractéristiques limites (valeurs absolues)

Grenzdaten (absolute Werte)

$f = 30 \text{ Mc/s}$	$I_a = \text{max. } 3,5 \text{ A}$
$V_a = \text{max. } 8 \text{ kV}$	$-V_g = \text{max. } 1600 \text{ V}$
$W_{ia} = \text{max. } 25 \text{ kW}$	$I_g = \text{max. } 1,5 \text{ A}$
$W_a = \text{max. } 15 \text{ kW}$	$R_g = \text{max. } 10 \text{ k}\Omega$

Operating conditions

Caractéristiques d'utilisation

Betriebsdaten

f	=	30 Mc/s
V_{tr}	=	$5,1 \text{ kV}_{\text{eff}}$
V_a	=	6 kV
I_a	=	$3,3 \text{ A}^1)$
I_a	=	$0,51 \text{ A}^2)$
I_g	=	$0,8 \text{ A}^1)$
I_g	=	$1,1 \text{ A}^2)$
R_g	=	1000Ω
$R_{a\sim}^3)$	=	870Ω
$V_{g\sim}/V_{a\sim}$	=	26%
W_{ia}	=	$19,8 \text{ kW}$
W_a	=	$5,5 \text{ kW}$
W_o	=	$14,3 \text{ kW}$
η	=	72%
$W_{\ell}^4)$	=	11 kW

¹⁾ Loaded, chargé, belastet

²⁾ Unloaded, sans charge, unbelastet

³⁾ Matching resistance
 Résistance d'adaptation
 Anpassungswiderstand

⁴⁾ Useful power in the load
 Puissance utile dans la charge
 Nutzleistung in der Belastung

H.F. class C oscillator for industrial use with anode voltage from three-phase rectifier without filter
 Oscillatrice H.F. classe C pour des applications industrielles avec la tension anodique dérivée d'un redresseur triphasé sans filtre

HF-Klasse C Oszillator für industrielle Anwendungen mit der Anodenspannung abgenommen von einem Dreiphasen-Gleichrichter ohne Filter

Limiting values (absolute values)

Caractéristiques limites (valeurs absolues)

Grenzdaten (absolute Werte)

$f = 30 \text{ Mc/s}$	$I_a = \text{max. } 4,0 \text{ A}$
$V_a = \text{max. } 8 \text{ kV}$	$-V_g = \text{max. } 1600 \text{ V}$
$W_{ia} = \text{max. } 30 \text{ kW}$	$I_g = \text{max. } 1,5 \text{ A }^1)$
$W_a = \text{max. } 15 \text{ kW}$	$I_g = \text{max. } 2,0 \text{ A }^2)$
	$R_g = \text{max. } 10 \text{ k}\Omega$

Operating conditions

Caractéristiques d'utilisation

Betriebsdaten

f	=	30	30 Mc/s
V_a	=	7	6 kV
I_a	=	3,5	$3,3 \text{ A }^1)$
I_a	=	0,7	$0,51 \text{ A }^2)$
I_g	=	0,95	$0,8 \text{ A }^1)$
I_g	=	1,35	$1,1 \text{ A }^2)$
R_g	=	950	1000Ω
$R_{a\sim}$	=	1000	870Ω
$V_g/V_{a\sim}$	=	25	26 %
W_{ia}	=	24,5	$19,8 \text{ kW}$
W_a	=	6,8	$5,5 \text{ kW}$
W_o	=	17,7	$14,3 \text{ kW}$
η	=	72	72 %
W_f ³⁾	=	14	11 kW

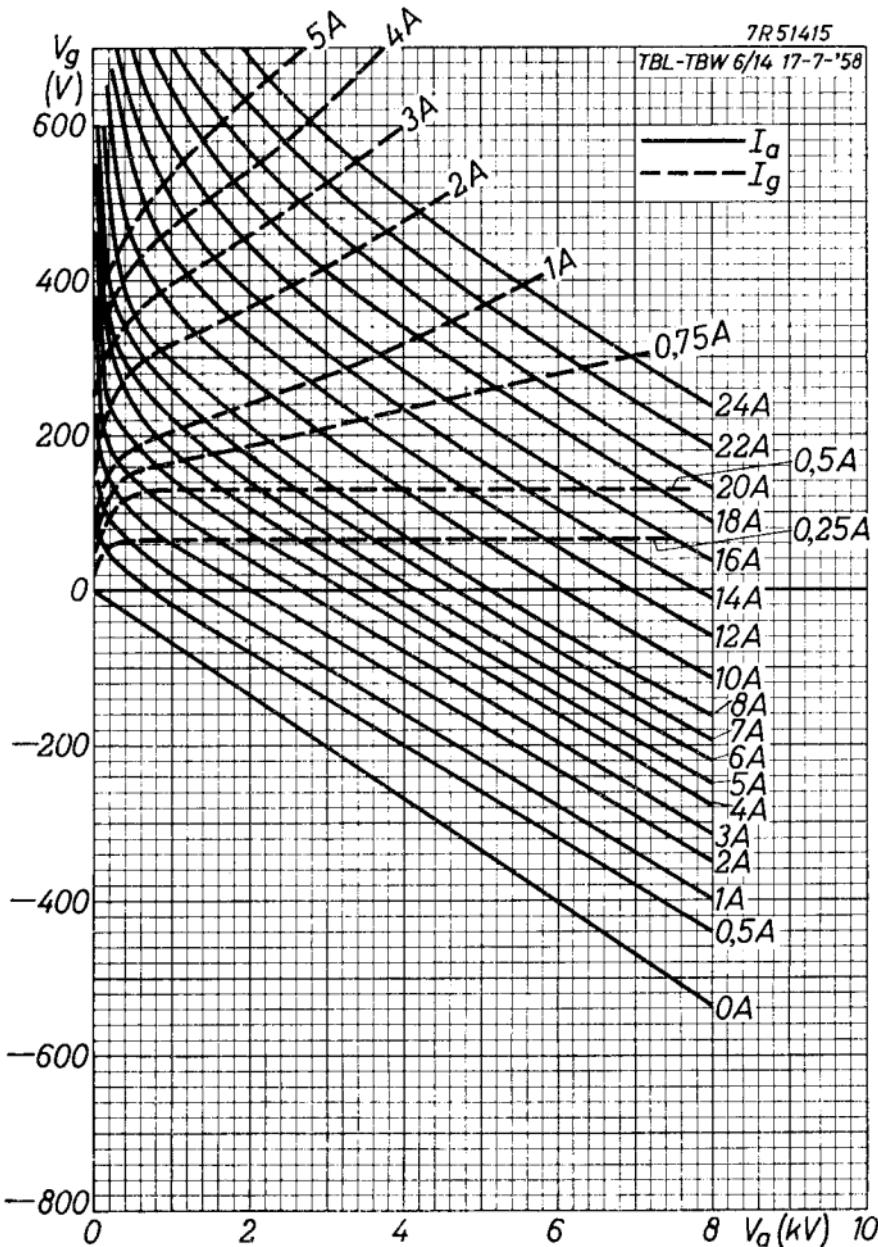
¹⁾ Loaded; chargé; belastet

²⁾ Unloaded; sans charge; unbelastet

³⁾ Useful power in the load, measured in a circuit having an efficiency of about 85 %

Puissance utile dans la charge, mesurée dans un circuit avec un rendement d'environ 85 %

Nutzeleistung in der Belastung, gemessen in einer Schaltung mit einem Wirkungsgrad von etwa 85 %

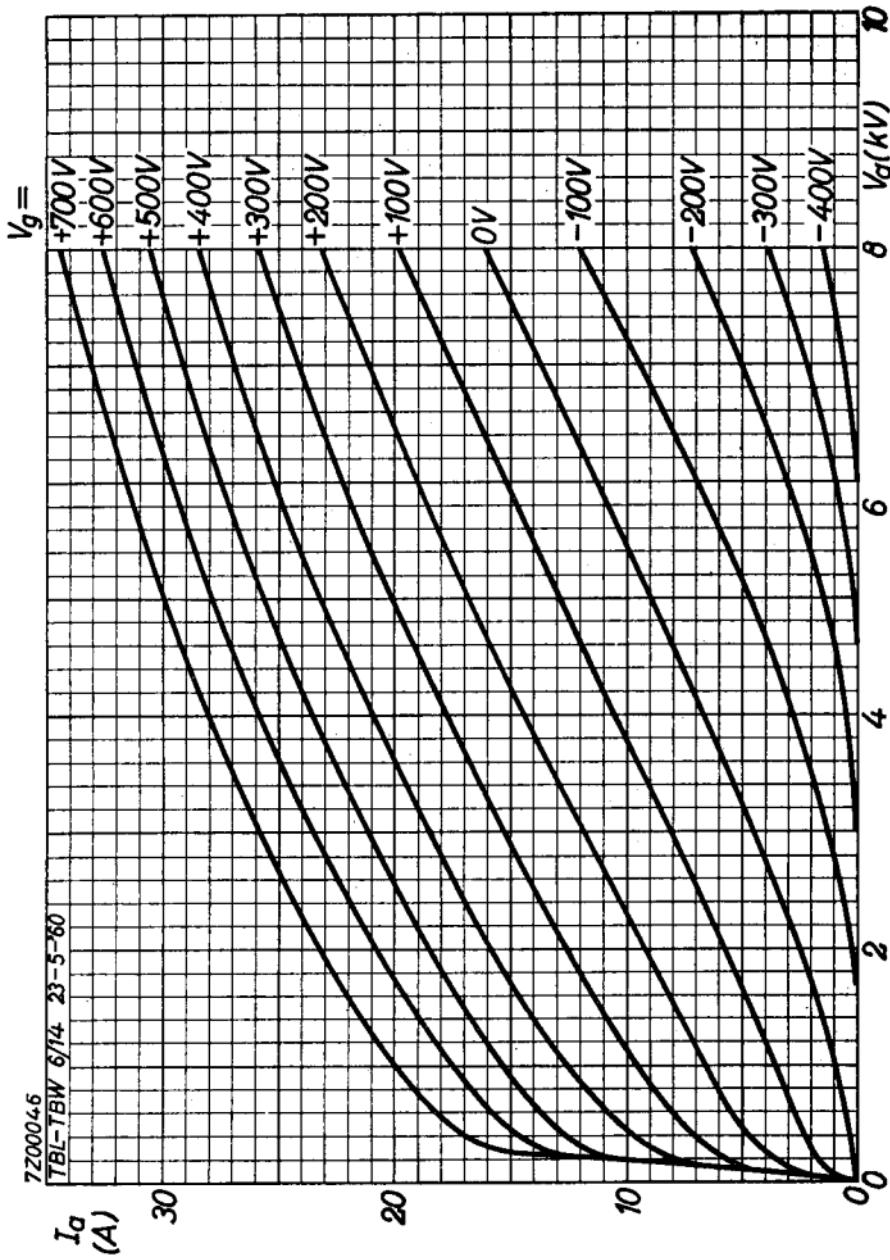


7.7.1958

A

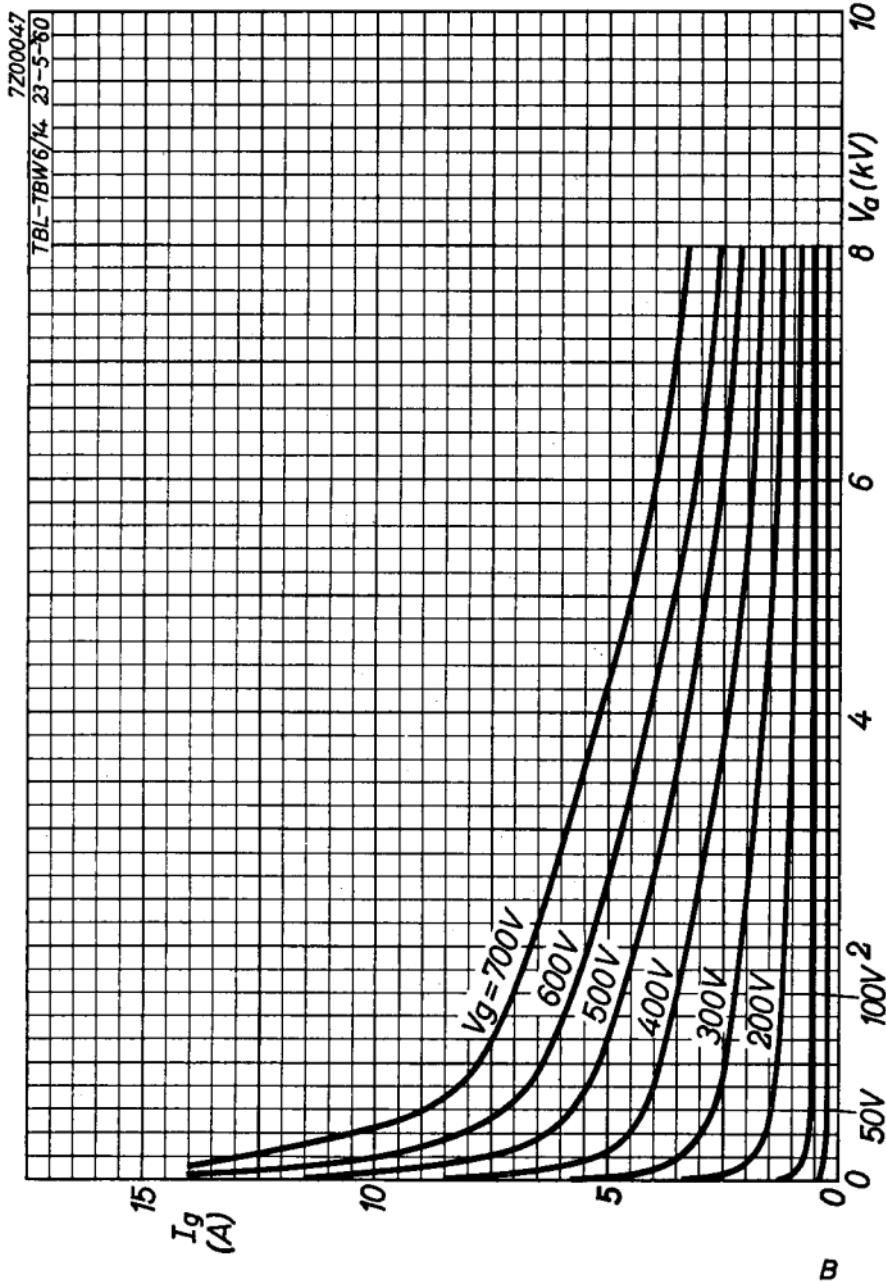
PHILIPS

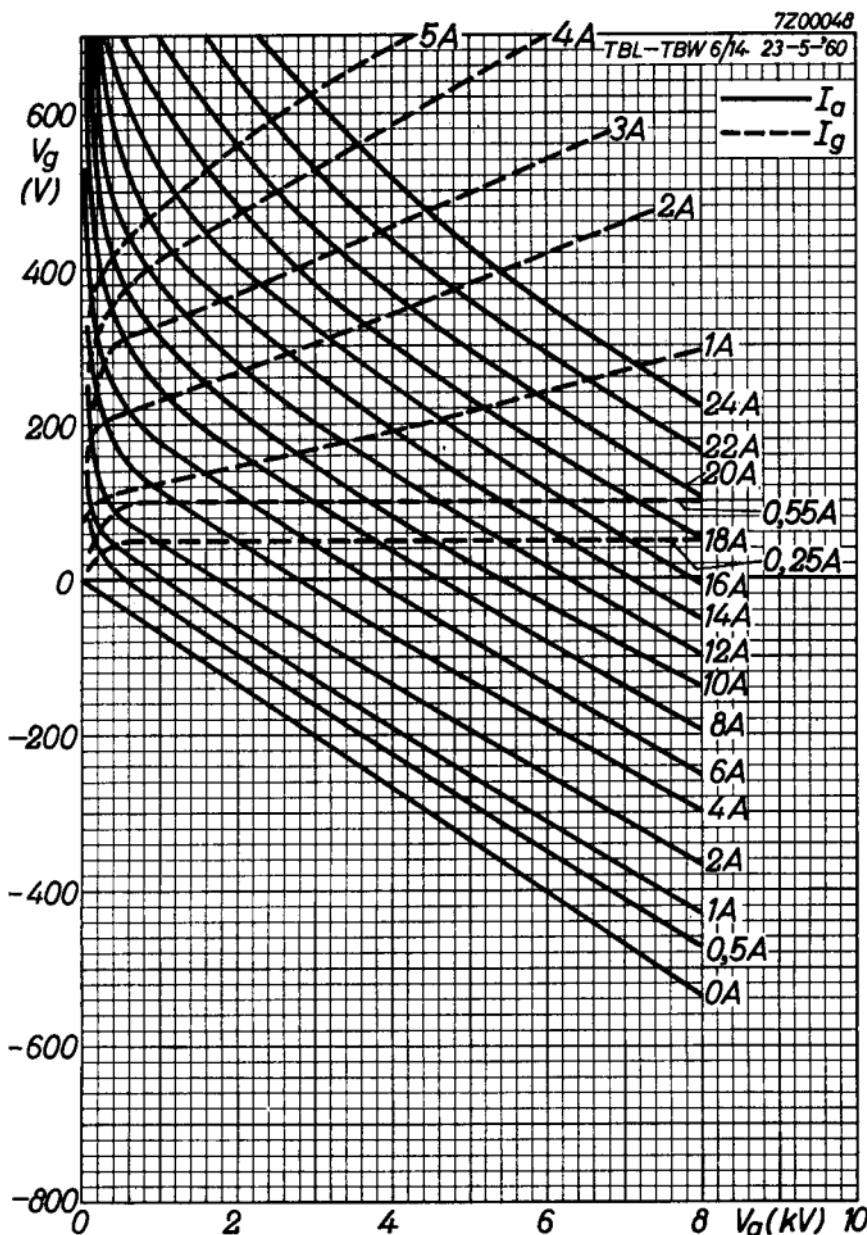
TBW 6/14



6.6.1960

A



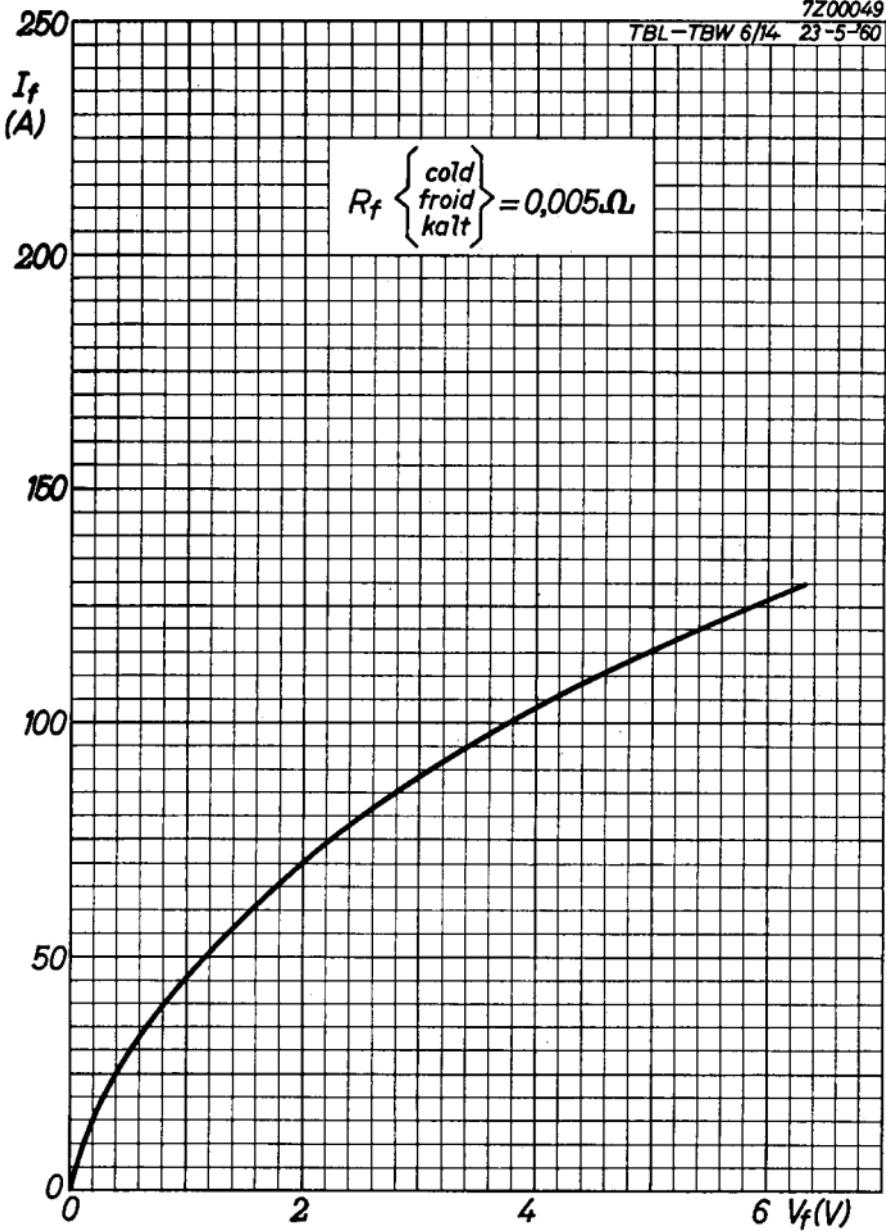


TBW 6/14

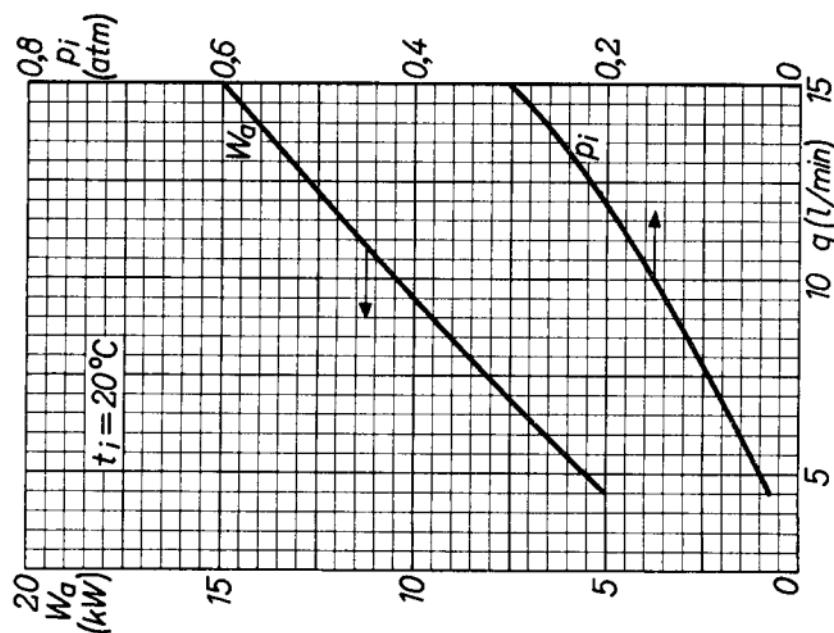
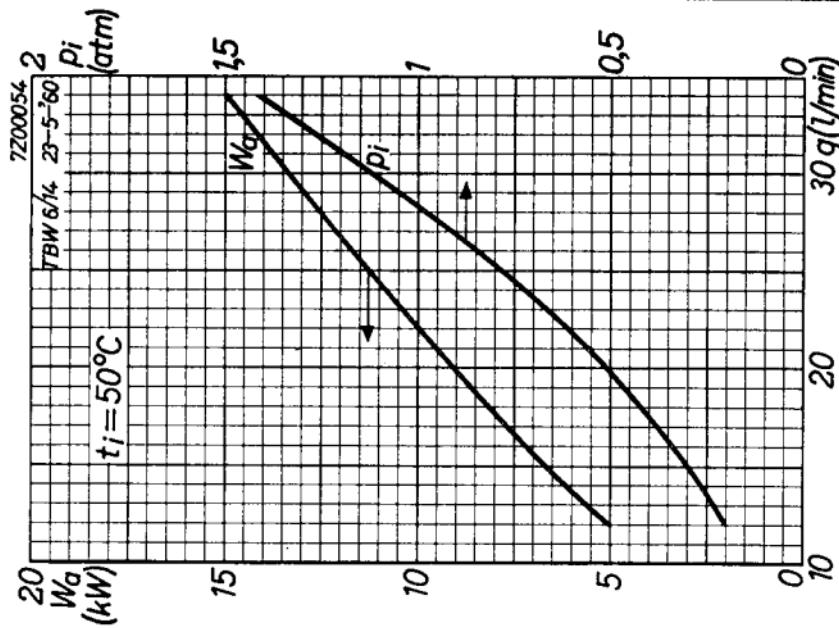
PHILIPS

7Z00049

TBL-TBW 6/14 23-5-60



D



6.6.1960

E

PHILIPS

Electronic
Tube

HANDBOOK

TBW6/14

page	sheet	date
1	1	1959.04.04
2	1	1960.06.06
3	2	1959.04.04
4	2	1960.06.06
5	3	1959.04.04
6	3	1961.10.10
7	4	1959.04.04
8	4	1961.10.10
9	A	1958.07.07
10	A	1960.06.06
11	B	1960.06.06
12	C	1960.06.06
13	D	1960.06.06
14	E	1960.06.06
15	FP	2000.02.12